



## Contents

EN EU Declaration of Conformity .....	2
BG Декларация за съответствие на ЕС .....	3
CS EU prohlášení o shodě .....	4
DA EU-overensstemmelseserklæring .....	5
DE EU-Konformitätserklärung .....	6
EL Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.....	7
ES Declaración de conformidad de la UE.....	8
ET EL-i vastavusdeklaratsioon.....	9
FI EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	10
FR Déclaration de conformité UE .....	11
HR EU izjava o skladnosti.....	12
HU EU megfelelőségi nyilatkozat.....	13
IT Dichiarazione di conformità UE .....	14
LT ES atitikties deklaracija .....	15
LV ES atbilstības deklarācija.....	16
NL EU-verklaring van overeenstemming .....	17
NO EU-samsvarserklæring .....	18
PL Deklaracja zgodności UE .....	19
PT Declaração UE de conformidade .....	20
RO Declarație de conformitate UE .....	21
SK Vyhlásenie o zhode EÚ.....	22
SL Izjava EU o skladnosti .....	23
SV EU-försäkran om överensstämmelse .....	24
TR AB Uyumluluk Bildirimi.....	25



## EN EU Declaration of Conformity

HHP-525RJX Mark II-26-1E

We, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, Tel. +46 36 146500 declare on our sole responsibility that the product:

Description	Grass trimmer
Brand	HUSQVARNA
Type / Model	525RJX Mark II
Identification	Serial numbers dating from 2026 and onwards

complies fully with the following EU directives and regulations:

Directive/Regulation	Description
2006/42/EC	"relating to machinery"
2014/30/EU	"relating to electromagnetic compatibility"
2000/14/EC	"relating to the noise emissions in the environment"
2011/65/EU	"on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment "

and that the following standards and/or technical specifications are applied;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden has performed a voluntary type examination according to annex IX of 2006/42/EC.

Certificate No: SEC/13/2382.

Measured sound power level: 107 dB(A)  
Guaranteed sound power level: 109 dB(A)

Huskvarna, 2026-03-30

Stefan Holmberg  
R&D Director, Technology Management,  
Husqvarna AB

Responsible for technical documentation



## BG Декларация за съответствие на ЕС

HNP-525RJX Mark II-26-1E

Ние, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕЦИЯ, тел. +46 36 146500, декларираме на своя собствена отговорност, че продуктът:

Описание	Триммер за трева
Марка	HUSQVARNA
Тип/модел	525RJX Mark II
Идентификация	Серийни номера от 2026 г. и след това

отговаря напълно на следните директиви и регламенти на ЕС:

Директива/регламент	Описание
2006/42/EO	"относно машините"
2014/30/EC	"относно електромагнитната съвместимост"
2000/14/EO	"относно шумовите емисии в околната среда"
2011/65/EC	"по отношение на ограничението за използване на определени опасни вещества"

и че следните стандарти и/или технически характеристики са приложени;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå,  
Швеция,  
извърши доброволно изпитване на типа съгласно приложение IX  
на 2006/42/EO.

Сертификат №: SEC/13/2382.

Измерено ниво на звукова мощност: 107 dB(A)  
Гарантирано ниво на звукова мощност: 109 dB(A)



## CS EU prohlášení o shodě

HHP-525RJX Mark II-26-1E

My, společnost Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVÉDSKO, tel. +46 36 146500, zcela zodpovědně prohlašujeme, že výrobek:

Popis	Vyžínač
Značka	HUSQVARNA
Typ/Model	525RJX Mark II
Identifikace	Výrobní čísla od roku 2026 a dále

je zcela ve shodě s následujícími směrnicemi a předpisy EU:

Směrnice/předpis	Popis
2006/42/ES	„o strojních zařízeních“
2014/30/EU	„o elektromagnetické kompatibilitě“
2000/14/ES	„týkající se emisí hluku do okolního prostředí“
2011/65/EU	„o omezení používání některých nebezpečných látek“

a že byly použity následující normy nebo technické specifikace:

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

Institut SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Švédsko, provedl dobrovolnou typovou zkoušku podle přílohy IX směrnice 2006/42/ES.

Č. certifikátu: SEC/13/2382.

Naměřená hladina akustického výkonu: 107 dB(A)  
Garantovaná hladina akustického výkonu: 109 dB(A)



## DA EU-overensstemmelseserklæring

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Vi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, Sverige, Tlf. +46 36 146500, erklærer under eget ansvar, at produktet:

Beskrivelse	Græstrimmer
Varemærke	HUSQVARNA
Type / model	525RJX Mark II
Identifikation	Serienumrene fra 2026 og fremefter

overholder følgende EU-direktiver og bestemmelser:

Direktiv/bestemmelser	Beskrivelse
2006/42/EF	"vedrørende maskiner"
2014/30/EU	"vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet"
2000/14/EF	"vedrørende støjmissioner til omgivelserne"
2011/65/EU	"om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer"

og at følgende standarder og/eller tekniske specifikationer anvendes;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå,  
Sverige, har foretaget frivillig typegodkendelse i henhold til bilag IX i  
2006/42/EC.

Certifikatnr.: SEC/13/2382.

Målt støjniveau: 107 dB(A)  
Garanteret støjniveau: 109 dB(A)



## DE EU-Konformitätserklärung

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Wir, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SCHWEDEN, Tel. +46-36-146500, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Gerät:

Beschreibung	Trimmer
Marke	HUSQVARNA
Typ/Modell	525RJX Mark II
Identifizierung	Seriennummern ab 2026

die folgenden EU-Richtlinien und -Verordnungen erfüllt:

Richtlinie/Verordnung	Beschreibung
2006/42/EG 2014/30/EG 2000/14/EG 2011/65/EU	„Maschinenrichtlinie“ „bezüglich EMV-Richtlinie“ „über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen“ „zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe“

und dass die folgenden Normen und/oder technischen Daten angewendet werden;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå,  
Schweden, hat die freiwillige Typenprüfung gemäß Anhang IX der  
Richtlinie 2006/42/EG durchgeführt.

Zertifikatnr.: SEC/13/2382.

Gemessener Schalleistungspegel: 107 dB(A)

Garantierter Schalleistungspegel: 109 dB(A)



## ΕΛ Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Εμείς, η Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ΣΟΥΗΔΙΑ, Τηλ. +46 36 146500 δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν:

Περιγραφή	Χορτοκοπτικό
Μάρκα	HUSQVARNA
Τύπος / Μοντέλο	525RJX Mark II
Αναγνώριση	Αριθμοί σειράς με ημερομηνία από το 2026 και έπειτα

συμμορφώνεται πλήρως με τις ακόλουθες οδηγίες και τους κανονισμούς της ΕΕ:

Οδηγία/Κανονισμός	Περιγραφή
2006/42/EK	"σχετικά με τα μηχανήματα"
2014/30/EE	"σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα"
2000/14/EK	"σχετικά με τις εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον"
2011/65/EE	"σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών"

και ότι εφαρμόζονται τα παρακάτω πρότυπα ή/και τεχνικές προδιαγραφές.

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

Η SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå,  
Σουηδία

διενήργησε εθελοντικά εξέταση τύπου σύμφωνα με το παράρτημα IX  
της οδηγίας 2006/42/EK.

Αριθμός πιστοποιητικού: SEC/13/2382.

Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: 107 dB(A)

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 109 dB(A)



## ES Declaración de conformidad de la UE

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Nosotros, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUECIA, Tel. +46 36 146500, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

Descripción	Recortadora de césped
Marca	HUSQVARNA
Tipo/Modelo	525RJX Mark II
Identificación	Números de serie a partir del año 2026

Cumple las siguientes directivas y normas de la UE:

Directiva/Norma	Descripción
2006/42/CE	"relativa a las máquinas"
2014/30/UE	"relativa a la compatibilidad electromagnética"
2000/14/CE	"relativa a las emisiones sonoras en el entorno"
2011/65/UE	"relativa a restricciones de utilización de determinadas sustancias peligrosas"

Y que se aplican las especificaciones técnicas o los estándares siguientes:

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP, Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå  
(Suecia)

ha efectuado el examen de tipo voluntario conforme al anexo IX de la norma 2006/42/CE.

Número de certificado: SEC/13/2382.

Nivel de potencia acústica medido: 107 dB(A)

Nivel de potencia acústica garantizado: 109 dB(A)



## ET EL-i vastavusdeklaratsioon

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Meie, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, Tel. +46 36 146500 kinnitame oma ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Murutrimmer
Kaubamärk	HUSQVARNA
Tüüp/mudel	525RJX Mark II
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2026. aastast ja hilisemad

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja määrustele:

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv“
2014/30/EL	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv“
2000/14/EÜ	„seadmete müra kohta käiv direktiiv“
2011/65/EL	„teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv“

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised spetsifikatsioonid:

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Rootsi teostas vabatahtlikult tüübikontrolli vastavalt direktiivi 2006/42/EÜ lisale IX.

Sertifikaadi nr: SEC/13/2382.

Mõõdetud helivõimsuse tase: 107 dB(A)  
Garanteeritud helivõimsuse tase: 109 dB(A)



## FI EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, RUOTSI, Puh. +46 36 146 500 vakuuttaa täten, että tuote:

Kuvaus	Ruohotrimmeri
Tuotemerkki	HUSQVARNA
Tyyppi/malli	525RJX Mark II
Tunniste	Sarjanumerot vuodesta 2026 alkaen

vastaavat täysin seuraavien EU:n direktiivien ja asetusten vaatimuksia:

Direktiivi/asetus	Kuvaus
2006/42/EC	konedirektiivi
2014/30/EU	Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi
2000/14/EC	Melupäästädirektiivi
2011/65/EU	direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta

ja että asiassa sovelletaan seuraavia standardeja ja/tai teknisiä tietoja:

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Uppsala, Ruotsi, on suorittanut direktiivin 2006/42/EY liitteen IX mukaisen vapaaehtoisen tyyppitarkastuksen.

Todistuksen numero: SEC/13/2382.

Mitattu äänitehotaso: 107 dB(A)

Taattu äänitehotaso: 109 dB(A)



## FR Déclaration de conformité UE

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Nous, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUÈDE, Tél. +46 36 146500, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit représenté :

Description	Coupe-bordure
Marque	HUSQVARNA
Type/Modèle	525RJX Mark II
Identification	Numéros de série de l'année 2026 et ultérieurs

est entièrement conforme à la réglementation et aux directives de l'UE suivantes :

Directive/Réglementation	Description
2006/42/CE	« relative aux machines »
2014/30/UE	« relative à la compatibilité électromagnétique »
2000/14/EC	« relative aux émissions sonores dans l'environnement »
2011/65/UE	« relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses »

et que les normes et/ou les spécifications techniques suivantes sont appliquées :

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN CEI 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Suède,  
a procédé à des examens volontaires selon l'annexe IX de la  
directive 2006/42/CE.

N° de certificat : SEC/13/2382.

Niveau de puissance sonore mesuré : 107 dB(A)

Niveau de puissance sonore garanti : 109 dB(A)



## HR EU izjava o sukladnosti

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Mi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA, tel +46-36-146500 izjavljujemo pod izričitom odgovornosti kako je predstavljeni proizvod:

Opis	Trimer za travu
Marka	HUSQVARNA
Vrsta/model	525RJX Mark II
Identifikacija	Serijski brojevi iz 2026. i noviji

u potpunosti su sukladni sljedećim EU direktivama i propisima:

Direktiva/propis	Opis
2006/42/EC	„o strojevima“
2014/30/EU	„koja se odnosi na elektromagnetsku kompatibilnost“
2000/14/EC	„koja se odnosi na emisije buke u okoliš“
2011/65/EU	„o ograničenoj upotrebi određenih opasnih tvari“

i primjenjuju se sljedeće norme i/ili tehničke specifikacije:

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

Organizacija SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03, Umeå, Švedska  
provela je dobrovoljno ispitivanje sukladno dodatku IX Direktive 2006/42/EC.

Br. certifikata: SEC/13/2382.

Izmjerena jakost zvuka: 107 dB(A)  
Zajamčena razina jakosti zvuka: 109 dB(A)



## HU EU megfelelési nyilatkozat

HHP-525RJX Mark II-26-1E

A Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SVÉDORSZÁG, Tel. +46 36 146500 a saját felelősségére kijelenti, hogy a jelzett termék:

Leírás	Fűvágó
Márka	HUSQVARNA
Típus/modell	525RJX Mark II
Megjelölés	2026-os és újabb sorozatszámok

teljes mértékben megfelelnek a következő EU-irányelveknek és szabályozásoknak:

Irányelv/rendelet	Leírás
2006/42/EK	„gépre vonatkozó”
2014/30/EU	„elektromágneses megfelelésre vonatkozó”
2000/14/EK	„környezeti zajkibocsátásra vonatkozó”
2011/65/EU	„az egyes veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozására vonatkozó”

valamint hogy az alábbi szabványok és/vagy műszaki előírások kerültek alkalmazásra;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

Az SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Svédország végezte el az önkéntes típusvizsgálatot a 2006/42/EK irányelv IX. melléklete szerint.

A tanúsítvány száma: SEC/13/2382.

Mért hangteljesítmény szint: 107 dB(A)

Garantált hangerőszint: 109 dB(A)



## IT Dichiarazione di conformità UE

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Noi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SVEZIA, Tel. +46 36 146500 dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:

Descrizione	Trimmer
Marchio	HUSQVARNA
Tipo/Modello	525RJX Mark II
Identificazione	Numeri di serie a partire dal 2026

È pienamente conforme alle seguenti norme e direttive UE:

Direttiva/norma	Descrizione
2006/42/CE	"sulle macchine"
2014/30/UE	"sulla compatibilità elettromagnetica"
2000/14/CE	"sull'emissione di rumore nell'ambiente"
2011/65/UE	"sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose"

e che sono applicati gli standard e/o le specifiche tecniche seguenti;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Svezia, ha eseguito un controllo-tipo facoltativo in base all'Appendice IX del 2006/42/CE.

N. certificato: SEC/13/2382.

Livello di potenza acustica misurato: 107 dB(A)

Livello di potenza acustica garantito: 109 dB(A)



## LT ES atitikties deklaracija

HHP-525RJX Mark II-26-1E

„Husqvarna AB“, SE 561 82 „Huskvarna“, ŠVEDIJA, Tel. +46 36 146500 prisiima visišką atsakomybę, kad gaminys:

Aprašymas	Žoliapjovė
Gamintojas	HUSQVARNA
Tipas / modelis	„525RJX Mark II“
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo 2026 m.

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB 2014/30/ES 2000/14/EB 2011/65/ES	„dėl mašinų“ dėl elektromagnetinio suderinamumo „dėl į aplinką sklaidžiamo triukšmo“ „dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių specifikacijų

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

Bendrovė „SMP Svensk Maskinprovning AB“, Box 4053, SE-904 03  
Umeå, Švedija,  
atliko savanorišką tipo patikrinimą pagal 2006/42/EB IX priedo  
reikalavimus.

Sertifikato Nr.: SEC/13/2382.

Išmatuotas triukšmingumo lygis: 107 dB(A)  
Garantuotas triukšmingumo lygis: 109 dB(A)



## LV ES atbilstības deklarācija

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Ar šo mēs, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarnā, ZVIEDRIJĀ, tālr. nr. +46 36 146500, apliecinām, ka šis izstrādājums:

Apraksts	Zāles trimmeris
Zīmols	HUSQVARNA
Tips/modelis	525RJX Mark II
Identifikācija	Sākot ar 2026. gada sērijas numuriem

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Direktīva/regula	Apraksts
2006/42/EK	“par mehānismiem”
2014/30/ES	“par elektromagnētisko savietojamību”
2000/14/EK	“par trokšņa emisiju vidē”
2011/65/ES	“par dažādu bīstamo vielu lietošanas ierobežojumiem”

un ir ievēroti tālāk norādītie standarti un/vai tehniskās specifikācijas;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

Brīvprātīgu pārbaudi saskaņā ar 2006/42/EK IX pielikumu ir veicis uzņēmums SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03, Umeo (Umeå), Zviedrija.

Sertifikāta nr.: SEC/13/2382.

Izmērītais skaņas jaudas līmenis: 107 dB(A)  
Garantētais skaņas jaudas līmenis: 109 dB(A)



## NL EU-verklaring van overeenstemming

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Wij, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ZWEDEN, tel. +46 36 146500, verklaren onder onze alleenverantwoordelijkheid dat het product:

Beschrijving	Grastrimmer
Merk	HUSQVARNA
Type/model	525RJX Mark II
Identificatie	Serienummers vanaf 2026 en verder

volledig voldoet aan de volgende EU-richtlijnen en -regelgeving:

Richtlijn/Verordening	Beschrijving
2006/42/EG	"betreffende machines"
2014/30/EU	"betreffende elektromagnetische compatibiliteit"
2000/14/EG	"betreffende de geluidsemisssies in het milieu"
2011/65/EU	"inzake beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen"

en dat de volgende normen en/of technische specificaties zijn toegepast:

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Zweden, heeft een niet-verplicht typeonderzoek uitgevoerd in overeenstemming met bijlage IX van 2006/42/EG.

Certificaatnummer: SEC/13/2382.

Gemeten geluidsvermogensniveau: 107 dB(A)  
Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: 109 dB(A)



## NO EU-samsvarserklæring

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Vi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SVERIGE, tlf. +46 36 146500, erklærer under eneansvar at dette produktet:

Beskrivelse	Gresstrimmer
Merke	HUSQVARNA
Type/modell	525RJX Mark II
ID	Serienumre datert 2026 og senere

fullstendig overholder følgende EU-direktiver og -forskrifter:

Direktiv/regulering	Beskrivelse
2006/42/EF	«angående maskiner»
2014/30/EU	«angående elektromagnetisk kompatibilitet»
2000/14/EC	«angående utslipp av støy til omgivelsene»
2011/65/EU	«om begrensning av bruken av bestemte farlige stoffer»

og at følgende standarder og/eller tekniske spesifikasjoner er anvendt:

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sverige har utført frivillig typeprøving i samsvar med vedlegg IX i 2006/42/EF.

Sertifikatnr.: SEC/13/2382.

Målt lydeffektnivå: 107 dB(A)

Garantert lydeffektnivå: 109 dB(A)



## PL Deklaracja zgodności UE

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Firma Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SZWECJA, tel. +46 36 146500 deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że przedstawiony produkt:

Opis	Podkaszarka
Marka	HUSQVARNA
Typ/model	525RJX Mark II
Identyfikacja	Numery seryjne z roku 2026 i nowsze

spełnia wszystkie wymogi określone w odpowiednich dyrektywach i przepisach UE:

Dyrektywa/przepis	Opis
2006/42/WE	„w sprawie maszyn”
2014/30/UE	„dotyczący zgodności elektromagnetycznej”
2000/14/WE	„dotycząca emisji hałasu do środowiska”
2011/65/UE	„dotycząca ograniczenia użycia niektórych substancji niebezpiecznych”

oraz został zaprojektowany zgodnie z następującymi normami i specyfikacjami technicznymi;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

Szwedzki Instytut Badań Maszyn SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Szwecja, przeprowadził dobrowolne badanie typu zgodnie z załącznikiem IX do 2006/42/WE.

Nr certyfikatu: SEC/13/2382.

Zmierzony poziom mocy akustycznej: 107 dB(A)  
Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 109 dB(A)



## PT Declaração UE de conformidade

HHP-525RJX Mark II-26-1E

A Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, Tel. +46 36 146500 declara, sob sua inteira responsabilidade, que o produto:

Descrição	Aparador de relva
Marca	HUSQVARNA
Tipo/Modelo	525RJX Mark II
Identificação	Números de série referentes a 2026 e posteriores

estão em plena conformidade com as seguintes diretivas e regulamentos da UE:

Diretiva/Regulamento	Descrição
2006/42/CE	"relativa a máquinas"
2014/30/UE	"relativa à compatibilidade eletromagnética"
2000/14/CE	"relativa a emissões de ruído para o ambiente"
2011/65/UE	"relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas"

e que as seguintes normas e/ou especificações técnicas são aplicadas;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

A SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Suécia, realizou o exame de tipo voluntário de acordo com o anexo IX da Diretiva 2006/42/CE.

N.º de certificado: SEC/13/2382.

Nível de potência sonora medido: 107 dB(A)  
Nível de potência sonora garantido: 109 dB(A)



## RO Declarație de conformitate UE

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Noi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUECIA, Tel. +46 36 146500 declarăm pe propria răspundere că produsul:

Descriere	Trimmer pentru iarbă
Marcă	HUSQVARNA
Tip/Model	525RJX Mark II
Identificare	Numere de serie începând cu 2026

respectă în totalitate următoarele directive și reglementări UE:

Directivă/Regulament	Descriere
2006/42/CE	„privind echipamentele tehnice”
2014/30/UE	„privind compatibilitatea electromagnetică”
2000/14/CE	„privind emisiile de zgomot în mediul înconjurător”
2011/65/UE	„privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase”

și că au fost aplicate următoarele standarde și/sau specificații tehnice:

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Suedia,  
a efectuat examinări de tip voluntar în conformitate cu anexa IX a  
directivei 2006/42/CE.

Nr. certificat: SEC/13/2382.

Nivel măsurat de putere acustică: 107 dB(A)

Nivel garantat de putere acustică: 109 dB(A)



## SK Vyhlásenie o zhode EÚ

HHP-525RJX Mark II-26-1E

My, spoločnosť Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVÉDSKO, Tel. +46 36 146500 s plnou zodpovednosťou vyhlasujeme, že tento produkt:

Popis	Kosačka
Značka	HUSQVARNA
Typ/model	525RJX Mark II
Identifikácia	Výrobné čísla od roku 2026 a novšie

plne spĺňa nasledujúce smernice a nariadenia EÚ:

Smernice/Nariadenia	Popis
2006/42/ES 2014/30/EÚ 2000/14/ES 2011/65/EÚ	„o strojových zariadeniach“ „o elektromagnetickej kompatibilite“ „týkajúca sa emisie hluku v prostredí pochádzajúceho zo zariadení používaných vo voľnom priestranstve“ „o obmedzení používania určitých nebezpečných látok“

a že sa pri ňom uplatňujú nasledujúce normy a technické špecifikácie;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN ISO 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

Spoločnosť SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03, Umeå, Švédsko, vykonala dobrovoľnú typovú skúšku podľa prílohy IX smernice 2006/42/ES.

Č. certifikátu: SEC/13/2382.

Nameraná hladina akustického výkonu: 107 dB(A)  
Zaručená úroveň hlučnosti: 109 dB(A)



## SL Izjava EU o skladnosti

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Pri podjetju Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA, tel. +46 36 146500, na lastno odgovornost izjavljamo, da je predstavljeni izdelek:

Opis	Obrezovalnik trave
Znamka	HUSQVARNA
Vrsta/model	525RJX Mark II
Identifikacija	Serijske številke od letnika 2026 dalje

v celoti skladen z naslednjimi direktivami in uredbami EU:

Direktiva/uredba	Opis
2006/42/ES 2014/30/EU 2000/14/ES 2011/65/EU	"o strojih" o elektromagnetni združljivosti "o emisijah hrupa v okolico" "o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi"

in so pri tem v veljavi naslednji standardi in/ali tehnične specifikacije;

EN ISO 12100:2010  
EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
EN ISO 11806-1:2022

Podjetje SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå,  
Švedska,

je izvedlo neodvisen tipski preizkus v skladu s prilogo IX Direktive  
2006/42/ES.

Št. potrdila: SEC/13/2382.

Izmerjena raven zvočne moči: 107 dB(A)  
Zagotovljena raven zvočne moči: 109 dB(A)



## SV EU-försäkran om överensstämmelse

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Vi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SVERIGE, Tel. +46 36 146500, försäkrar på eget ansvar att denna produkt:

Beskrivning	Grästrimmer
Varumärke	HUSQVARNA
Typ/Modell	525RJX Mark II
Identifiering	Serienummer daterade 2026 och framåt

uppfyller alla krav i följande EU-direktiv och förordningar:

Direktiv/förordning	Beskrivning
2006/42/EG	"om maskiner"
2014/30/EU	"angående elektromagnetisk kompatibilitet"
2000/14/EG	"om buller i miljön"
2011/65/EU	"angående begränsning av användning av vissa farliga ämnen"

och att följande standarder och/eller tekniska specifikationer tillämpas:

SS-EN ISO 12100:2010  
SS-EN ISO 14982:2009  
EN IEC 63000:2018  
SS-EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, 904 03 Umeå, Sverige,  
har utfört en frivillig typkontroll enligt bilaga IX till 2006/42/EG.

Certifikatnummer: SEC/13/2382.

Uppmätt ljudeffektnivå: 107 dB(A)  
Garanterad ljudeffektnivå: 109 dB(A)



## TR AB Uyumluluk Bildirimi

HHP-525RJX Mark II-26-1E

Biz, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, İSVEÇ, Tel. +46 36 146500 olarak tek sorumlu vasfıyla ürüne ilişkin aşağıdaki beyanlarda bulunmaktayız:

Açıklama	Çim budayıcı
Marka	HUSQVARNA
Tip/Model	525RJX Mark II
Kimlik	2026 ve sonraki tarihli seri numaraları

aşağıdaki AB direktifleri ve yönetmelikleriyle tamamen uyumludur:

Direktif/Yönetmelik	Açıklama
2006/42/AT	"makinelerle ilgili"
2014/30/AB	"elektromanyetik uyumlulukla ilgili"
2000/14/AT	"çevredeki gürültü emisyonlarıyla ilgili"
2011/65/AB	"belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin"

ve aşağıdaki standartlar ve/veya teknik özellikler uygulanmıştır;

EN ISO 12100:2010

EN ISO 14982:2009

EN IEC 63000:2018

EN ISO 11806-1:2022

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, İsveç  
2006/42/AT Ek IX uyarınca gönüllü tip incelemesi gerçekleştirmiştir.

Sertifika No: SEC/13/2382.

Ölçülmüş ses gücü düzeyi: 107 dB(A)

Garantili ses gücü düzeyi: 109 dB(A)